

قوانین فوتبال

۲۰۱۱ - ۲۰۱۰



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران
هیئت فوتبال استان گیلان

سرشناسه	فعا
عنوان و نام پديدآور	: قوانين فوتبال / فيفا: ترجمه و تدوين مهيار طور چي مقدم.
مشخصات نشر	: رشت: بلور، ۱۳۹۰
مشخصات ظاهري	: ۲۷۲ ص: مسمور
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۶۰۸۲-۲۷-۱
وضعيت فهرست نويسي	: قيبا
يادداشت	: عنوان اصلي: Laws of the game
موضوع	: فوتبال - قواعد
شناسه افزوده	: طور چي مقدم، مهيار، ۱۳۶۷ - مترجم
رده بندي کنگره	: ۱۳۹۰ ۹۸۵ ق/۹۴۳/۴ GV
رده بندي ديويي	: ۷۹۶/۳۳۲۲
شماره کتابشناسي ملي	: ۲۳۱۹۷۳۰۰

قوانين فوتبال

ترجمه و تدوين:	مهيار طور چي مقدم
بازنگاري:	حسن عسکري
ناشر:	بلور
نوبت چاپ:	اول / ۱۳۹۰
امور فني:	سؤسسه ساقی
چاپ و صحافي:	زيتون
شمارگان:	۵۰۰۰
قيمت:	۷۰۰۰ تومان

مشتي وشت، خياد امام حبيبي، گويي الفهره چش سبيد، انتشارات بلور
 معراء: ۹۱۲۱۹۷۵۱۳ - تلفن: ۱۳۱۲۲۱۵۵۷۴ - فکس: ۱۳۱ ۲۲۵۶۱۷
 Email: buloor.publications@gmail.com

یا لطیف

فوتبال ورزشی مفرح و جذاب است که طیف گسترده‌ای از علاقه‌مندان و مشتاقان را در سراسر دنیا به همراه دارد. پایگاه این رشته در میان مردم تا بدان جاست که حوادث و حواشی ناشی از آن در جامعه دارای بازتاب قابل توجهی است، بنابراین ارتقای سطح علمی این ورزش در میان ورزشکاران این رشته با افزایش درصد موفقیت و پیروزی در میادین و شور و نشاط طرفداران بی‌شمار فوتبال برابر خواهد بود.

قوانین فوتبال را می‌توان یکی از مهم‌ترین علوم این رشته دانست. این قوانین سالیانه توسط برد بین‌المللی مورد جرح و تعدیل قرار می‌گیرد. برد بین‌المللی شامل چهار عضو از فیفا و چهار نماینده از فدراسیون‌های فوتبال بریتانیا است که هرگونه تغییر یا تصحیح در قوانین بازی با اعمال نظر و موافقت این گروه انجام می‌پذیرد. بنابراین آشنایی با قوانین و استانداردهای جهانی فوتبال برای تمامی داوران، ورزشکاران، مربیان و کارشناسان این رشته که علاقه‌مند به آشنایی با علم روز دنیا هستند لازم است.

هیئت فوتبال استان گیلان با همراهی فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران در راستای تحقق اهداف آموزشی و مرتفع نمودن خلأ کتب مرجع فوتبال، اقدام به ویرایش، تدوین و انتشار مجموعه کتب قوانین فوتبال، فوتسال، فوتبال ساحلی، بانک سؤالات داوری و برنامه تمرین و تغذیه داوران نموده است.

ویرایش حاضر که جلد اول از مجموعه مذکور می‌باشد، شامل جدیدترین قوانین فوتبال است که به اعتبار تأیید اساتید و کارشناسان داوری، کامل‌ترین و سلیس‌ترین نمونه از کتب قوانین می‌باشد. نکته حایز اهمیت دیگر، دوزبانه بودن این مجموعه است که نقش مؤثری در ارتقای سطح دانش زبان خانواده فوتبال خواهد داشت.

بدون شک انتشار این کتاب بدون همراهی اساتید و کارشناسان میسر نمی‌شد. بدینوسیله زحمات همه عزیزانی که در ویرایش و تدوین این اثر مشارکت داشته‌اند و همچنین همراهی فدراسیون محترم فوتبال جمهوری اسلامی ایران در بازنگری مجموعه و اعطای مجوز چاپ را ارج می‌نهم.

این کتاب تقدیم به همه علاقه‌مندانی است که دانش و ورزش فوتبال را همراه با هم دنبال می‌کنند.

محمد رضا قاسمی

سرپرست هیئت فوتبال استان گیلان

www.ketab.ir

به نام خدا

فدراسیون بین‌المللی فوتبال «فیفا» در سال ۱۹۰۴ بنیان‌گذاری شد. فیفا ۲۰۸ فدراسیون عضو دارد که این تعداد، ۱۶ عضو بیشتر از سازمان ملل متحد و ۳ عضو بیشتر از کمیته بین‌المللی المپیک می‌باشد.

جالب است بدانیم که قوانین حاکم بر بازی فوتبال، در مسئولیت انحصاری فیفا قرار ندارد. بلکه این قوانین توسط مجمع بین‌المللی قانون‌گذاری فوتبال، طرح و تصویب می‌شوند. نیمی از نمایندگان این مجمع (۴ نماینده) متعلق به فیفا و ۴ عضو دیگر نمایندگانی از فدراسیون‌های فوتبال بریتانیا (انگلیس، اسکاتلند، ولز و ایرلند شمالی) می‌باشند که انحصاراً این گروه برای آفرینش و به‌روزرسانی قوانین، مسئولیت دارند. تغییرات در قوانین بازی باید حداقل توسط شش نفر از هشت نماینده مورد موافقت قرار گیرد.

فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران می‌داند که تنها مسیر دستیابی به موفقیت در فوتبال، این رشته جذاب و پرطرفدار، رفع اشکالات کمی و کیفی آن از طریق آموزش استانداردها می‌باشد.

لذا کمیته داوران فدراسیون فوتبال با استعانت از خداوند متعال، دست به ترجمه، تدوین و چاپ مجموعه کتب قوانین فوتبال، فوتسال، فوتبال ساحلی و بانک سؤالات داوری زده است تا با فرهنگ‌سازی و آموزش صحیح، در جهت تحقق خواست و علایق طرفداران بی‌شماری گام بردارد که فوتبال را به عنوان پایگاهی برای ابراز غرور ملی خود می‌شناسند.

مجموعه حاضر آغازی است بر برنامه‌های متنوعی که در عرصه آموزش فوتبال و داوری، در برنامه‌کاری این کمیته قرار دارد. امید است با تقدیم این مجموعه توانسته باشیم گامی مثبت در جهت ارتقای سطوح ورزش میهن عزیزمان برداریم.

حسین عسگری

سرپرست کمیته داوران فدراسیون فوتبال



دیباچه نگارنده

مجمع قانون گذاری بین المللی فوتبال (برد بین المللی)، و اسین اصلاح عمده قوانین بازی را به واسطه این مجموعه منتشر کرده است. از مهم ترین نکاتی که در این ویرایش مورد توجه قرار گرفته است، بازبینی عبارات و ساختار متون، بازآرایی مضمون، مختصرسازی و نهایتاً وضوح متن صریح قانون می باشد.

در زمره برجسته ترین این تغییرات، پدیدار شدن برخی از تصمیمات برد بین المللی در مقوله ای تحت عنوان "تفسیر قوانین بازی و رهنمودهایی برای داوران" است که موجبات تکمیل و تحکیم نص صریح قانون را فراهم آورده است.

با تصمیم کمیته داوران فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران، مجموعه حاضر که از چندین بخش با عناوین قوانین فوتبال، قوانین فوتسال، بانک سؤالات داور، قوانین فوتبال ساحلی و همچنین برنامه تمرین و تغذیه داوران شکل یافته، در پنج جلد کتاب مجزا ارائه شده است.

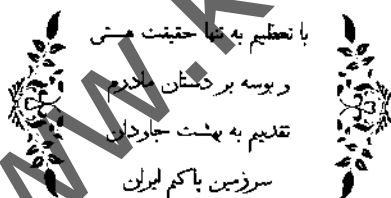
گفتنی است که نوشته پیش رو، پس از مراحل ترجمه اولیه، بیش از دو سال مورد اصلاح و به روز رسانی قرار گرفته و توسط اسانید دانا و تجربه هنر داوری و زبان مقدس پارسی ویراستاری شده است. تلاش بنده بر این بوده است که از عباراتی گویا و مفهوم بهره جسته و در عین حال امانت متن را به طور کامل حفظ نمایم.

در خاتمه از ناظران بزرگواری که با انتقاد خود مسیر پیشرفت را بر من گشودند، از استایدی که در مسیر آماده سازی این مجموعه مرا یاری نمودند سپاس دارم. به رسم شاگردی بسنده می کنم به قدردانی از:

ریاست محترم فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران و ریاست محترم کمیته داوران کشور، ریاست محترم هیئت فوتبال استان گیلان و ریاست محترم هیئت فوتبال استان تهران.

از شما استاید و صاحب نظران درخواست می کنم که نظرات و راهنمایی های خود را از طریق پست الکترونیکی mahram_kadoos@yahoo.com برای بنده ارسال کنید تا در ویرایش های بعدی لحاظ گردد.

مهییار مقدم



فهرست

صفحه	قانون
۱۴	۱- زمین بازی
۲۸	۲- توپ
۳۲	۳- تعداد بازیکنان
۳۸	۴- تجهیزات بازیکنان
۴۴	۵- داور
۵۲	۶- کمکداوران
۵۴	۷- مدت زمان بازی
۵۶	۸- شروع و شروع مجدد بازی
۶۰	۹- توپ داخل و خارج از بازی
۶۲	۱۰- روش امتیاز دهی
۶۴	۱۱- آفساید
۶۶	۱۲- تخلفات و رفتار ناشایست
۷۴	۱۳- ضربات آزاد
۸۲	۱۴- ضربه پنالتی
۹۰	۱۵- پرتاب اوت
۹۴	۱۶- ضربه دروازه
۹۸	۱۷- ضربه کرنر
۱۰۲	روش هایی برای مشخص نمودن برنده یک بازی یا بازی رفت و برگشت
۱۰۶	منطقه فنی
۱۰۸	داور چهارم و کمکداور ذخیره
۱۱۰	تفسیر قوانین بازی و رهنمودهایی برای داوران
۲۶۱	آزمون آمادگی جسمانی داوران